

**DURBAN**

29° 52' Südliche Breite, 31° 1' Östliche Länge  
Südafrika

AIDA Sol  
Donnerstag  
25. Januar 2024



**Gangway:** Deck 3

**Liegeplatz:** Nelson Mandela Cruise Terminal

**Alle Mann an Bord:** 19:30 Uhr

**Liegezeit:** 08:00–20:00 Uhr

**Nächste Etappe:**  
392 Seemeilen (726 km)  
bis Port Elizabeth, Südafrika

05:54 Uhr  
19:05 Uhr

leicht bewölkt,  
25 °C

Liebe Gäste,

meine Karriere bei AIDA begann bereits 1998. Damals war ich noch im Hotelbereich tätig. Durch die Ereignisse des 11. September 2001 entschied ich mich dazu, in das Security Department zu wechseln. Seit nunmehr 18 Jahren bin ich als Stellvertretender Security Officer an Bord unserer Kussmundschiffe tätig. Insbesondere das Führen meines Teams und eine umfassende Ausbildung meiner Kollegen ist für mich eine Herzensangelegenheit. So trage ich täglich dazu bei, dass Sie, liebe Gäste, einen sicheren und unbeschwernten Urlaub an Bord genießen können. Aber auch Sie können einen kleinen, aber wirkungsvollen Beitrag leisten. Die Kriminalitätsrate in Südafrika ist enorm hoch. Lassen Sie bei Ihrem Landgang beispielsweise Schmuck oder Uhren sicher im Kabinensafe und tragen Sie Ihr Smartphone und Kamera nicht offen sichtbar, um Raubverbrechen oder Taschendiebstählen vorzubeugen. Ich wünsche Ihnen einen schönen und sicheren Aufenthalt in Durban.



Ihr Stellvertretender Security Officer  
**Pearlito Gaspar**

5000

Ihr Servicetelefon  
für Fragen, Wünsche  
und Reservierungen

**GUT ZU WISSEN**

**EINREISEKONTROLLE SÜDAFRIKA IN DURBAN**

Für die Einreise in Südafrika ist eine Passkontrolle durch die örtlichen Behörden vorgeschrieben. Jeder Gast, egal ob ein Landgang geplant ist oder nicht, muss bei den Behörden im Terminal vorstellig werden. Dazu nehmen Sie bitte Ihrer Bordkarte und Ihren Reisepass mit. Ein Landgang ist direkt nach der Kontrolle möglich. Wir bitten Sie, sich in der Zeit zwischen 08:15 und 10:00 Uhr zum Identitätsabgleich ins Terminal zu begeben. Sollten Sie einen Ausflugsbeleg haben, begeben Sie sich bitte zuerst zur Einreisekontrolle. Die Ausflugsbusse befinden sich hinter der Kontrolle. Planen Sie daher entsprechend mehr Zeit ein und achten Sie auf die Lautsprecherdurchsagen. Wir werden Sie informieren, ob aktuell mit Wartezeiten zu rechnen ist. Sollten Sie Ihren Landgang erst am Mittag oder Nachmittag planen, warten Sie bitte auf die letzten Aufrufe. So ersparen Sie sich und Ihren Mitreisenden zusätzliche Wartezeiten.

ZUM  
myAIDA  
BORD-  
PORTAL

**bordportal.sol.aida.de**  
Das kostenfreie myAIDA Bordportal –  
komplettes Bordprogramm, Ihr Reiseplaner  
und der direkte Weg ins Internet.  
Auch verfügbar in der AIDA App.



**ÖFFNUNGSZEITEN**

	Frühstück	Mittag	Abend
<b>Buffet-Restaurants</b>			
Markt Restaurant (9) Themenabend: Alpenländer	07:00–09:30	12:30–14:00	18:00–21:00
Bella Donna Restaurant (10) Themenabend: Apulien	07:00–10:00	12:30–14:00	18:00–20:30
East Restaurant (11) Themenabend: Filipino-Abend	07:30–10:00	12:30–14:00	18:30–21:00
<b>Spezialitäten-Restaurants</b>			
Getränke gegen Aufpreis			
Brauhaus (10)	07:00–10:00	13:00–17:00	18:00–21:00
Abendhampflung: Schweinegeschnetzeltes			
Best Burger @ Sea (11) Burger des Tages: Der Ausgefahrene	07:00–10:00	14:00–18:00	19:30–22:00
<b>À-la-carte-Restaurants</b>			
Speisen und Getränke gegen Aufpreis			
Buffalo Steak House (10)	07:00–10:00		ab 18:00
Gourmet-Restaurant Rossini (11)			ab 18:00
Sushi Bar im East Restaurant (11)			ab 18:30

Reservierungen für die À-la-carte-Restaurants nehmen wir über das myAIDA Bordportal oder das Servicetelefon 5000 entgegen.

**WELTREISE 2023**

Kategorie	Ort	Zeit
<b>Kaffee für Frühaufsteher</b>	Best Burger @ Sea (11)	06:00–07:00
<b>Kaffee und Kuchen</b>	Getränke gegen Aufpreis	
	SOL Bar (9)	14:30–17:00
	AIDA Bar (10)	14:30–17:00
	Café Mare (10)	14:30–17:00
	We Proudly Serve Starbucks	
<b>Bars</b>		
	SOL Bar (9)	ab 09:00
	Vinothek (9)	ab 18:00
	AIDA Bar (10)	ab 14:30
	Café Mare (10)	ab 14:30
	We Proudly Serve Starbucks	
	Destille (10)	17:00–22:00
	Time Out Bar (11)	ab 18:30
	Anytime Bar (12)	ab 20:30
	Geöffnet je nach Wetterlage:	
	Beach Bar (11)	ab 08:00
	Ocean Bar (12)	ab 13:00
	Pool Bar (12)	ab 10:00
<b>Shopping- und Erlebniswelt</b>		
	AIDA Shoppingwelt (9)	20:00–22:00
	Kunstgalerie (9)	20:00–22:00
	Fotostudio (10)	19:00–21:00
	Fotokiosk (10)	rund um die Uhr
	Juwelier & Accessoires (10)	ab morgen wieder geöffnet
<b>Body &amp; Soul Spa und Sport</b>		
	Trainingsbetreuung (11)	07:00–21:00
	Friseur (12)	08:00–22:00
	Massage/Kosmetik (12)	08:00–22:00
	Wellness Oase (14)	07:00–23:00
<b>Casino</b>		
	Casino Kasse (10)	ab 20:15
	Spielautomaten (10)	ab 20:15
<b>Ausflüge</b>		
	Ausflug Counter, Theatrium (9)	08:00–12:00 13:00–21:00
<b>Kids Club</b>		
	Freie Spielzeit, Kids Club (5)	08:00–21:00
<b>Wichtige Telefonnummern</b>		
	Notruf 9000	rund um die Uhr
	Medizinischer Notruf 3000	rund um die Uhr
	Hospital (3)	09:00–11:00 17:00–19:00
<b>Service</b>		
	Kassenöffnungszeiten, Rezeption (5)	07:30–21:00
	Servicetelefon 5000	rund um die Uhr
	Poolhandtuch-Station ggü. Pool Bar (12)	09:00–12:00 15:00–18:00

**AUSFLÜGE**

In einem Notfall an Land erreichen Sie das Schiff oder die AIDA Notfallzentrale über die Telefonnummern auf Ihrer Bordkarte.

Touristeninformation	Währung	Allgemeiner Notruf
Monty Naicker Road/ Dorothy Nyembe Street.	1 Euro = 20 Südafrikanische Rand	Polizei: Tel. 10111 Notarzt: Tel. 101777

**WISSENSWERTES**

Das „Miami Afrikas“ wird Südafrikas drittgrößte Stadt, die vibrierende Metropole Durban, genannt. Mehr als 300 Sonnentage im Jahr, traumhafte Strände und die Lebenslust der multikulturellen Bevölkerung machen diese vielfältige Stadt aus. Freuen Sie sich auf exotische Märkte, Zeugnisse aus der Kolonialzeit und auf einzigartige Naturerlebnisse in der Provinz KwaZulu-Natal. Keinesfalls entgehen lassen, sollten Sie sich die spannende Begegnung mit den einheimischen Zulu.

**SEHENSWERTES**

- Golden Mile:** Der sechs Kilometer lange Sandstrand ist nicht nur der beliebteste Badestrand, sondern auch ein großer Vergnügungspark mit Wasserrutschen, Karussells, Souvenirständen, Restaurants und bunt gekleideten Zulu, die Rikscha-Fahrten anbieten.
- uShaka Marine World:** Ein Vergnügungszentrum, das eines der größten Aquarien der Welt, eine Wasserwelt mit der höchsten Wasserrutsche Afrikas, Poollandschaften und Geschäfte miteinander vereint.
- Portal Maritime Museum:** Es zeigt die Entstehung des Hafens von Durban und im Außenbereich auch zwei Schlepper und ein Minensuchboot.
- Waterfront bei Wilson's Wharf:** Sie lädt mit ihren Geschäften und Restaurants zum Bummeln ein.
- Rathaus (City Hall):** Im Innern befindet das Natural Science Museum mit Ausstellungen zur Tierwelt Südafrikas sowie die Art Gallery mit afrikanischen und englischen Gemälden.
- Old Court House:** Das Gerichtsgebäude wurde 1866 erbaut und beherbergt heute das Local History Museum mit Ausstellungen zur Geschichte von Durban.
- Juma Masjid Mosque:** Die 1927 erriichte Moschee ist die größte der südlichen Hemisphäre. Sie bietet 5.000 Gläubigen Platz.
- Durban Botanic Gardens:** Er ist der älteste botanische Garten Afrikas. Palmen, Farne, Orchideen und Bromelien sowie Vögel und Reptilien verzaubern die Besucher. **Ausflug // 🚗 DUR01**
- Moses Mabhida Stadion:** Das Stadion wurde zur Fußballweltmeisterschaft 2010 errichtet und von dessen Stahlbogen hat man einen fantastischen Blick über die Stadt hat. **Ausflug // 🚗 DUR01**
- Phezulu Safari Park:** Hier kann man an Thanzuführungen teilnehmen oder auf einer Safari-Tour Giraffen, Zebras, Gnus und Antilopen beobachten.

**ZU DEN AUSFLÜGEN**

🚌 Busesausflug 🚶 Spaziergang 🚲 Biking/E-Bike

👉 Noch mehr Infos zu den Kosten der Reise im kostenfreien myAIDA Bordportal

**SERVICE**

**SICHERHEITSHINWEIS FÜR DURBAN**

An belebten Orten, wie Einkaufsverkehrsmärkten und historischen Stätten, aber auch bei Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel, kommt es immer wieder zu Taschendiebstählen und Kleinkriminalität. Im Interesse Ihrer eigenen Sicherheit möchten wir Sie bitten, die folgenden Hinweise zu beachten: Bitte führen Sie nur wenig Bargeld mit und lassen Sie wertvollen Schmuck und Uhren in Ihrem Kabinensafe. Ihre Kamera, Ihr Smartphone und Ihre Bordkarte sind am besten in einer Tasche oder einem Rucksack aufgehoben. Wir empfehlen, Bargeld nur an Geldautomaten innerhalb von Banken abzuheben. Besondere Aufmerksamkeit gilt möglichen Trickbetrügereien. Bei einem Überfall leisten Sie keinen Widerstand. In Durban raten wir Ihnen nur in Gruppen und mit lokalem Guide die Gegend zu erkunden. Sollten Sie dennoch Opfer einer Straftat werden, sind Sie immer gut beraten, unverzüglich die örtlichen Polizeibehörden hinzuzuziehen (Notruf: 10111). Bei einem Verlust eines Ausweisdokuments (z.B. durch ein Eigentumsdelikt) besteht die dringende Notwendigkeit einer Anzeigenerstattung bei der Polizei, da die in diesem Zusammenhang ausgestellte behördliche Bescheinigung für die Ausreise zwingend benötigt wird. Eine Berichterstattung an Bord ersetzt nicht den Strafantrag bei der Polizei. In Durban sind politische Kundgebungen und Demonstrationen in der Nähe von Regierungsgebäuden, Einrichtungen der Sicherheitskräfte sowie auf Plätzen mit Symbolcharakter jederzeit spontan möglich. Im Interesse Ihrer eigenen Sicherheit möchten wir Sie bitten, Menschenansammlungen mit politischem Hintergrund zu meiden. Verzichteten Sie auf den Besuch entlegener Stadtviertel und meiden Sie abgesperrte Gebäude und Plätze. Sollten Sie von Sicherheitskräften angesprochen werden, so befolgen Sie bitte deren Anweisungen. Bitte verzichten Sie darauf, Sicherheitskräfte und Demonstranten zu fotografieren, um keinen Unmut zu provozieren. Die Sicherheit von Gästen und Crew hat für uns höchste Priorität. Wir verfolgen daher intensiv und in enger Abstimmung mit den Behörden und den Partnern vor Ort die Entwicklung der Sicherheitslage.

**WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR IHREN LANDGANG**

Schwere Unwetter sind der Grund, dass rund um Durban der Anteil an Kolibakterien in den Gewässern aktuell recht hoch. Daher möchten wir Ihnen, zu Ihrem eigenen Schutz, dringend davon abraten im Meer baden zu gehen. Sollten Sie dennoch einen Strandtag geplant haben, empfehlen wir Ihnen nur mit Badeschuhen mit Gummisohle ins Wasser zu gehen. Hier sind Seeliegen und scharfkantige Korallen zu Hause, die zu Verletzungen führen können. Kleine Wunden und Abschürfungen sollten unverzüglich gründlich gereinigt und desinfiziert werden. Zudem ist es nicht gestattet Lebensmittel jeglicher Art von Bord mit an Land zu nehmen. Wasserflaschen sind erlaubt. In den vor uns liegenden Häfen erwarten wir Temperaturen über 25 °C. Wir möchten Sie darauf hinweisen, genügend Wasser auf Ihren Ausflügen mitzunehmen und ausreichend zu trinken.

**ALLGEMEINER HYGIENEHINWEIS**

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen. Den hohen hygienischen Standard, den wir in Deutschland haben, kann man in anderen Ländern nicht voraussetzen. Bakterien breiten sich in der Wärme zudem schneller aus. Die wichtigste Maßnahme, die Sie selbst zur Vorsorge leisten können, ist eine konsequente Nahrung- und Trinkwasserhygiene. Verzichteten Sie sich auf Eiswürfel, trinken Sie lediglich originalverschlossene Getränke. Außerdem gilt hier die Regel: „Kochen, schälen oder verzichten!“. Getränke für Ihren Landgang können Sie schon vor dem Ausflug bei uns an Bord erwerben. Damit Viren und Bakterien keine Chance haben, ist es wichtig, sich gründlich die Hände zu waschen. Vor dem Schiff und vor den Restaurants haben wir für Sie Spender mit Desinfektionslösung aufgestellt. Wir bitten Sie, diese unbedingt vor dem Betreten des Schiffs und vor Ihrem Besuch in den Restaurants zu benutzen.

**LOTSE IN DURBAN**

Wenn wir einen Hafen ansteuern, steigt etwa eine Stunde vor dem eigentlichen Anlegen an unserem Liegeplatz der sogenannte Pilot auf. Dieser kennt sich in den heimischen Gewässern bestens aus und steht im stetigen Kontakt mit dem Hafen. Normalerweise kommt der Pilot mit einem Boot und steigt über Deck 3 zu. In Durban allerdings kommt der Pilot, um 06:15 Uhr, mit einem Helikopter. Aus diesem Grund werden morgen früh die Liegen auf den Außendeck nicht wie gewohnt zur Verfügung stehen. Bitte beachten Sie außerdem, dass es zu starkem Wind kommen wird und daher alle Außendeck gesperrt sind. Beim Auslaufen wird der Lotse ebenfalls mit dem Helikopter abgeholt. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**ALLES AUF EINEN BLICK**

VORMITTAG UND NACHMITTAG	Durban entdecken	Südafrika
<input checked="" type="checkbox"/> ab 08:00	Durban entdecken	Auf der Pier Terminal
<input checked="" type="checkbox"/> 08:00–11:00	Ihr Foto Team in Aktion ☺	AIDA Bar (10)
<input checked="" type="checkbox"/> 08:15–10:00	Identitätsabgleich	AIDA Bar (10)
<input type="checkbox"/> 15:30	Kreativtreff: Mandalas mit Clarissa	Ocean Bar (12)
<input type="checkbox"/> 16:00	Spieltreff mit „Klein“ Marie	Sportaußendeck (14)
<input type="checkbox"/> 17:00–18:00	Dart mit „Klein“ Marie	
<input type="checkbox"/> 17:30–18:30	Volleyball mit Clarissa	
<b>ABEND</b>		
<input type="checkbox"/> 18:30–19:15	Spitzball mit „Groß“ Marie	Sportaußendeck (14)
<input type="checkbox"/> 19:00–19:45	Tanztreff: Line Dance mit Anni	AIDA Bar (10)
<input type="checkbox"/> 19:00–20:00	Shuffleboard mit Max	Außendeck (5)
<input type="checkbox"/> 19:00–20:30	Bar Piano Classics mit Pianistin Louise	SOL Bar (9)
<input checked="" type="checkbox"/> ab 20:00	Sail Away AIDA Sol legt ab	Durban Kunstgalerie (9)
<input type="checkbox"/> 20:00–22:00	Themenabend: Block-O-Mania	Casino (10)
<input type="checkbox"/> 20:15	Poker Turnier 🎰	Theatrium (9–11)
<input type="checkbox"/> 20:30	Gastkünstler: Kobus Muller 🎤	Casino (10)
<input type="checkbox"/> 21:00–23:00	Viva Las Vegas Night 🎰	AIDA Bar (10)
<input type="checkbox"/> ab 21:00	Discofox & More mit der Band Sopranos und Anni	
<input type="checkbox"/> ab 21:00	Pyjama Party mit Ihren Gastgeberinnen und DJ Bastian	Anytime Bar (12)
<input type="checkbox"/> 21:15	Wine & Crime mit Max & Clarissa	Vinothek (9)
	Getränke gegen Aufpreis	
<input type="checkbox"/> ab 21:15	Acoustic Night Lounge	Pool Bar (12)
	mit Gitarrist Ivan und DJ Nico	
<input type="checkbox"/> 21:30	Late Night Comedy mit Gastkünstler „Der Storb“	Brauhaus (10)

**KULINARISCHES**



**FILIPINO-ABEND**  
Circa 30 Prozent der aktuellen Besatzung an Bord von AIDA Sol stammen von den Philippinen. Grund genug, den Kollegen einen eigenen Abend zu widmen. Sie kochen für Sie typisches philippinisches Essen. Das Restaurant wird entsprechend dekoriert sein und Ihr Abendessen wird mit Philippinischer Musik untermalt. Dazu wird es einen, nur an diesem Abend erhältlichen, Drink von den Philippinen geben – den Weng-Weng. Übrigens „guten Appetit“ auf Tagalog, der Sprache der Filipinos, heißt: „Maganandang aral“ und „Danke“ heißt „Salamat“. Wir wünschen Magandang gana im East Restaurant, ab 18:30 Uhr.

**BODY & SOUL**

**EARLY BIRD MASSAGE** ☺ ☕

Der frühe Vogel alle Punkte preiswerter. In Durban sparen Sie auf alle heute gebuchten und durchgeführten Massagen bis 12:00 Uhr ganze 15 Prozent. Früh sein lohnt sich. Unser Team vom Body & Soul Spa freut sich auf Sie.



**ENTERTAINMENT**

**GASTKÜNSTLER: KOBUS MULLER** 📺

Erleben Sie die gewaltige Gesangsstimme von Kobus Muller und genießen Sie heute um 20:30 Uhr im Theatrium seine eigenen Hits sowie seine Interpretation der schönsten Werliths von Elton John, Josh Groban, Michael Bublé und vieler weiterer Show-Legenden. Wahrscheinlich werden Sie nach der Show einem berühmten Musikproduzenten zustimmen: „Gänsehaut! Mit seiner fantastischen Stimme und seiner atemberaubenden Energie hat mich Kobus bei seiner Live-Performance in jeglicher Hinsicht überzeugt!“

**AUSFLÜGE**



**DURBAN IM ÜBERBLICK**

Durban (früher Port Natal) ist eine Großstadt an der Ostküste Südafrikas. Mit den umliegenden Orten bildet sie die Metropolgemeinde eThekweni mit mehr als 3,4 Millionen Einwohnern. Damit ist sie die größte Stadt der Provinz KwaZulu-Natal und nach Johannesburg und Kapstadt die drittgrößte Stadt Südafrikas. Durban ist eine bedeutende Industrie- und Hafenstadt mit dem größten Hafen Afrikas. Aufgrund der vielen Sehenswürdigkeiten und der landschaftlichen Schönheit und Sauberkeit ist Durban ebenfalls ein beliebtes Urlaubsziel. Mehr als 300 Sonnentage im Jahr und das subtropische Klima sorgen ganzjährig für angenehme Temperaturen. Durban ist darüber hinaus der ideale Ausgangspunkt für Ausflüge in die umliegenden Naturreservate und zum großen Tafelberg, dem Natal Table Mountain.

**SAFARI GEPLANT?**

Um generell an einer Safari teilnehmen zu können, stellt jeder Park eine Haftungsausschlussklärung bereit. Diese muss vor dem Betreten des Parks von jedem Gast unterzeichnet werden. Darin ist unter anderem vermerkt, dass Sie sich an die Regularien des Parks und die Anweisungen der Ranger halten müssen. Sollten Sie Safaris unternehmen, stellt der jeweilige Park Fahrzeuge zur Verfügung. Diese sind ideal an die örtlichen Gegebenheiten angepasst und werden von den Rangern gesteuert. In den Parks gibt es sowohl Safari-Trucks als auch Geländewagen. Beide Fahrzeuge sind für Touren sehr gut geeignet. Welche am jeweiligen Tag zum Einsatz kommen, entscheiden ausschließlich die Ranger. AIDA sowie unsere örtlichen Agenturen haben darauf keinen Einfluss. Um allen Gästen unvergessliche Erlebnisse mit den afrikanischen Tieren gewährleisten zu können, ist es notwendig, sich möglichst still und unauffällig zu sein. Daher bitten wir alle Gäste sich in den Parks leise zu verhalten. Beachten Sie, dass dabei viele Parks ein Mindestalter von sechs Jahren voraussetzen. Auf einer Safari gibt es keine Garantie auf die Sichtung von Tieren. Wir wünschen Ihnen viel Spaß.

**ANDERE LÄNDER, ANDERE SITTEN**

Während unserer Reise durch ferne Länder und fremde Kulturen gibt es immer wieder große Unterschiede zwischen den einzelnen Regionen. Hier bitten wir Sie darum, sich auf die Begebenheiten im jeweiligen Land einzustellen und dies als Teil unserer Entdeckungsreise wahrzunehmen. Der Standard der örtlichen Beförderungsmitel wie Ausflugsbusse, Safari-Fahrzeuge und Geländewagen ist landestypisch. Der Komfort einiger Fahrzeuge ist nicht vergleichbar mit dem europäischen Standard. Es kann sein, dass Fahrzeuge nicht klimatisiert sind, schlecht gefedert, die Mikrofone nur bedingt funktionstüchtig sind oder Scheiben keine klare Sicht aufweisen.

**IHR PERSÖNLICHER LAST-MINUTE-AUSFLUGSTIPP** ☕

**DUR04 – Auf den Spuren von Nelson Mandela**  
Nelson Mandela prägte Südafrika wie kein anderer. Erleben Sie viel Wissenswertes über sein Leben und besuchen Sie den Ort der dessen maßgeblich prägte. Ein Besuch der spektakulären Howick Wasserfälle rundet Ihren Ausflug ab.



**SHOPPING- UND ERLEBNISWELT**

Blöcke satt in der Kunstgalerie: Unsere Künstlerin Sandra Rauch komprimiert bunte Stadtsichten und schillernde Tierporträts auf glitzernde Acrylblöcke in verschiedenen Formaten. Besuchen Sie heute von 20:00 bis 22:00 Uhr unsere Kunstgalerie und entdecken Sie Ihren Lieblingsblock!

Alle Veranstaltungen im Freien finden wetterabhängig statt. Das Angebot Ihrer Gastgeber richtet sich an Erwachsene. Das Kids Programm finden Sie vor dem Kids Club sowie digital im myAIDA Bordportal.

🕒 Anmeldung im myAIDA Bordportal 📞 Anmeldung über Servicetelefon 5000 🏠 Aufpreis  
😊 Bitte lächeln – Fotografieren auf Tour 📺 Live auf TV-Kanal 1  
🎲 Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen.